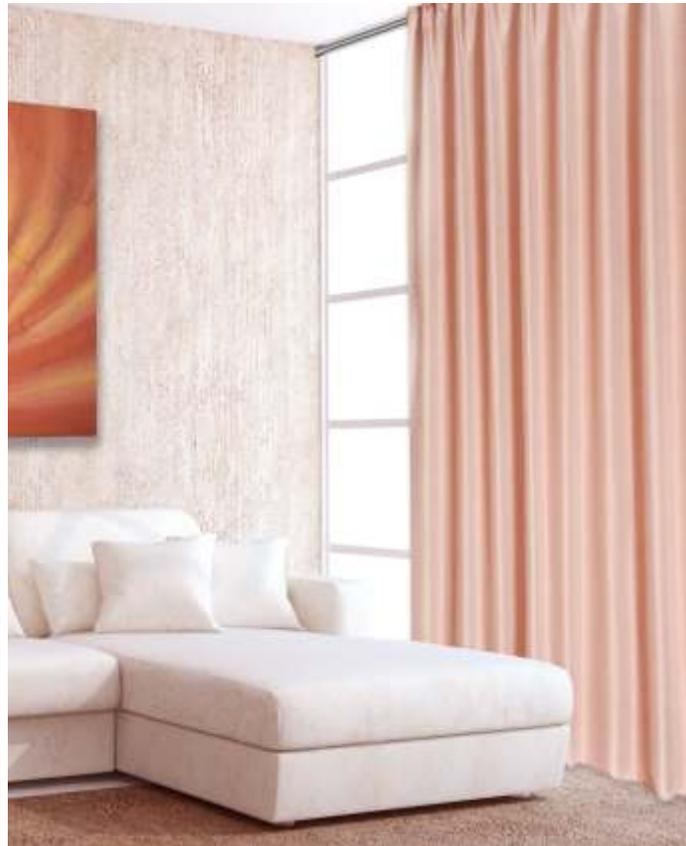


Katalog

tkanin dekoracyjnych
Catalogue of decorative fabric
2016/2017



Wnętrza naturalnie piękne

Naturally beautiful interiors

Przed Państwem Katalog Tkanin Dekoracyjnych marki Haft.

Nasza marka to nie tylko tradycja w przemyśle zakardowych dekoracji, to również firma, która projektuje kolekcje tkanin inspirowane różnorodnością form naturalnego krajobrazu. Otaczająca nas przyroda wyznacza linie wzornicze, które idealnie wpiszą się w klimat naszych wnętrz.

W epoce stałego pośpiechu, gdzie cały czas jesteśmy online, narażeni na stres i brak intymności nasz dom staje się dla nas symbolem wytchnienia od codzienności, symbolem naszej wewnętrznej harmonii.

Chcemy do naszych domów wprowadzić akcenty naturalnego piękna, zatrzymać w tkaninach wspomnienia z wakacji, z podróży, chcemy marzyć i realizować nasze plany.

Naszą przestrzeń niech wyraża indywidualny i niepowtarzalny styl. Styl, który powstanie wspólnie z marką Haft. Stwórzmy naturalnie piękne wnętrza.
Zespół Haft

Перед Вами Каталог декоративных тканей марки Haft.

Наша марка это не только традиции в отрасли жаккардовых декоративных изделий, но и компания, которая проектирует коллекции тканей, вдохновляясь разнообразием форм природного ландшафта. Окружающая нас природа подсказывает нам направления дизайна, которые идеально вписываются в любой стиль интерьера.

В эпоху постоянной спешки, когда мы стараемся все время быть онлайн, при постоянном воздействии стрессовых факторов и отсутствии интимности, наш дом становится для нас местом отдыха от ежедневных забот, символом нашей внутренней гармонии.

Мы хотим внести в наши дома акценты естественной красоты, сохранить в тканях воспоминания о каникулах и путешествиях, хотим мечтать и реализовать наши планы.

Пусть интерьер подчеркивает наш индивидуальный и неповторимый стиль.

Стиль, который нам поможет обрести марка Haft.

Давайте создадим естественно красивые интерьеры.

Команда Haft

We are pleased to present you our latest Decorative Fabrics Catalogue.

The Haft brand represents not only the tradition of jacquard decorations, but also designs fabric collections inspired by the variety of forms of the natural landscape.

The surrounding nature determines the design lines which will perfectly suit the atmosphere of your interiors. In the era of constant hurry, being online, stress factors and lack of intimacy our homes are becoming the symbol of relief from everyday life, our inner harmony.

We want our fabrics to bring natural beauty to your homes and keep the holiday memories alive. We want to dream and make the dreams come true. Let our interiors be expressed by individual and unique style. The style which will be created with Haft.

Let's create naturally beautiful interiors.
The Haft team

Vor Ihnen liegt der neue Katalog

von dekorativen Stoffen der Marke Haft vor.

Unsere Marke ist nicht nur Tradition in der Industrie von Jacquard-Dekorationen, sie ist auch eine Firma, die die Kollektionen von Stoffen durch Inspiration der Vielfalt natürlicher Landschaft entwirft.

Die uns umgebende Natur legt die Designlinien fest, die sich in das Klima unserer Innenräume einschreiben. In der Epoche ständiger Eile,

wo wir die ganze Zeit online sind,

im Stress lebend und ohne Intimität wird unser Haus zum Symbol der Erholung vom Alltag.

Symbol unserer inneren Harmonie.

Wir wollen in unsere Häuser Akzente natürlicher Schönheit einführen, in den Geweben die Erinnerungen an Sommerferien, Reisen festhalten,

wir wollen träumen und unsere Pläne realisieren.

Unseren Raum soll ein individueller und einzigartiger Stil ausdrücken. Ein Stil, der gemeinsam mit der Marke Haft entstehen wird.

Schaffen wir natürlich schöne Innenräume.

Haft Team



 **haft**
firanki od 1878 roku

wistil
KOLEKCYJA



Magia zimy str. 4-13



Tajemniczy Ogród str. 14-15



Leśna Polana str. 16-23



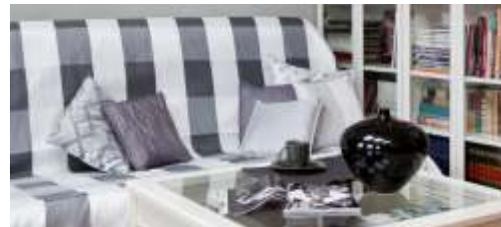
Ruchome Piaski str. 24-27



Kamieniste Plaże str. 28-37



Pastelowa Rafa str. 38-41



Miejski Świt str. 42-57



Słoneczny Sad str. 58-67



Pory Dnia str. 68-73



Morskie Głęby str. 74-79



Górskie Szlaki str. 80-90

Kolekcje

Collections



Magia Zimy

The Winter Magic

Kolekcja Magia Zimy jest zapowiedzią nieskalanej minimalistycznej estetyki. Kolory odzwierciedlają ideę czystości, lekkości i ciszy. Spokój, którym chcemy otaczać się zarówno w dzień czy w nocy to cenne i coraz radsze dobro. Magia zimy to nieodparty urok klasyki i elegancji we wnętrzach.



Magia Zimy

The Winter Magic

11234/PB/165 100% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

Deseń: 8W432

biały 1/ white/ белый/ weiß esru 019/ esru/ сливочный/ esru



Deseń: 8W462

biały 1/ white/ белый/ weiß esru 019/ esru/ сливочный/ esru



Magia Zimy

The Winter Magic

11234/PB/165 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń: 8W822

biały 1/ white/ белый/ weiß esru 019/ esru/ сливочный/ esru

Deseń: T114

biały 1/ white/ белый/ weiß esru 019/ esru/ сливочный/ esru



Magia Zimy

The Winter Magic

11234/PB/165 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń: splot 4/1

biały 1/ white/ белый/ weiß есгу 019/ есгу/ сливочный/ есгу



Magia Zimy

The Winter Magic

1530/PB/165 100% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

Deseń: 8W099

biały 1/ white/ белый/ weiß esru 019/ esru/ сливочный/ esru



Magia Zimy

The Winter Magic

12996/PB/165 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń: T109

naturalny 018/ natural/ натуральный/ natur



Magia Zimy

The Winter Magic

12996/PB/165 100% poliester/ polyester/ полизстеп/ polyester

Deseń: T110

naturalny 018/ natural/ натуральный/ natur



Magia Zimy

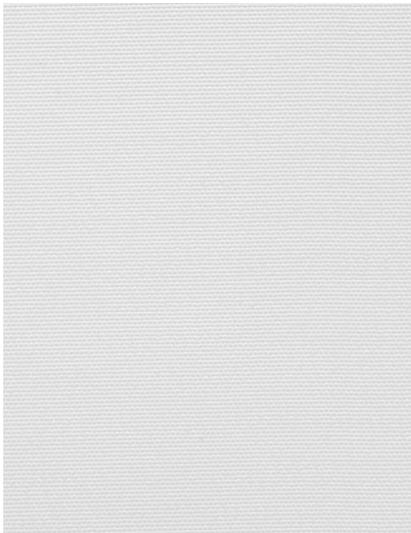
The Winter Magic

13006/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń: T047
biały 1/ white/ белый/ weiß



Deseń: T055
biały 1/ white/ белый/ weiß



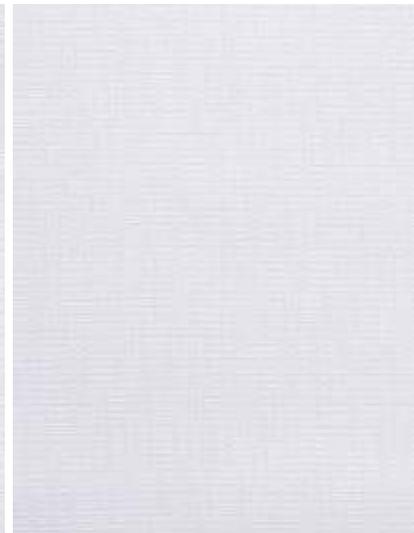
Deseń: T092
biały 1/ white/ белый/ weiß



Deseń: T124
biały 1/ white/ белый/ weiß



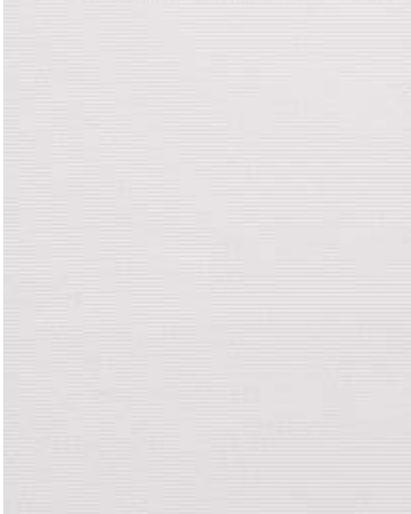
Deseń: T130
biały 1/ white/ белый/ weiß



Deseń: T047
naturalny 018/ natural/ натуральный/ naturalny



Deseń: T055
naturalny 018/ natural/ натуральный/ naturalny



Deseń: T092
naturalny 018/ natural/ натуральный/ naturalny



Deseń: T124
naturalny 018/ natural/ натуральный/ naturalny



Deseń: T130
naturalny 018/ natural/ натуральный/ naturalny



Magia Zimy

The Winter Magic

Tajemniczy Ogród oczaruje nas
wonią i bogactwem kolorów
kwiatowych bukietów.
To idealna dekoracja salonowych
przestrzeni jak również bardziej
intymnych sypialni.
Każdy wyraża siebie w sposób
indywidualny tak jak nasza dekoracja.



Tajemniczy Ogród

The Secret Garden

12839/ePB/160 56% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester 44% bawełna/ cotton/ хлопок/ baumwolle

Deseń: T046 51304/1013

Deseń: T046 50897/1003



Tajemniczy Ogród

The Secret Garden



Leśna Polana

The Forest Glade

Karmimy się pięknem przyrody. Świat celebrytuje równowagę i uroki natury zamknięte w ziemi. Linia Leśna Polana inspirowana jest słoneczną, spokojną leśną przestrzenią. Stwórzmy w naszych domach atmosferę swobodnego bycia sobą. Naturalne kolory materiałów to powrót do pierwotnych pięknych wzorów.



Leśna Polana

The Forest Glade

12841/PB/175 35% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester 65% bawełna/ cotton/ хлопок/ baumwolle

Deseń: T044
natura/ natural/ натуральный/ natur



Deseń: T055
natura/ natural/ натуральный/ natur

Deseń: splot 4/1
natura/ natural/ натуральный/ natur

Leśna Polana

The Forest Glade

12841/PB/175 35% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester 65% bawełna/ cotton/ хлопок/ baumwolle

Deseñ: T048

Deseñ: T050

natura/ natural/ натуральный/ natura/ natural/ натуральный/ natur



Deseñ: T054

Deseñ: T086

natura/ natural/ натуральный/ natura/ natural/ натуральный/ natur



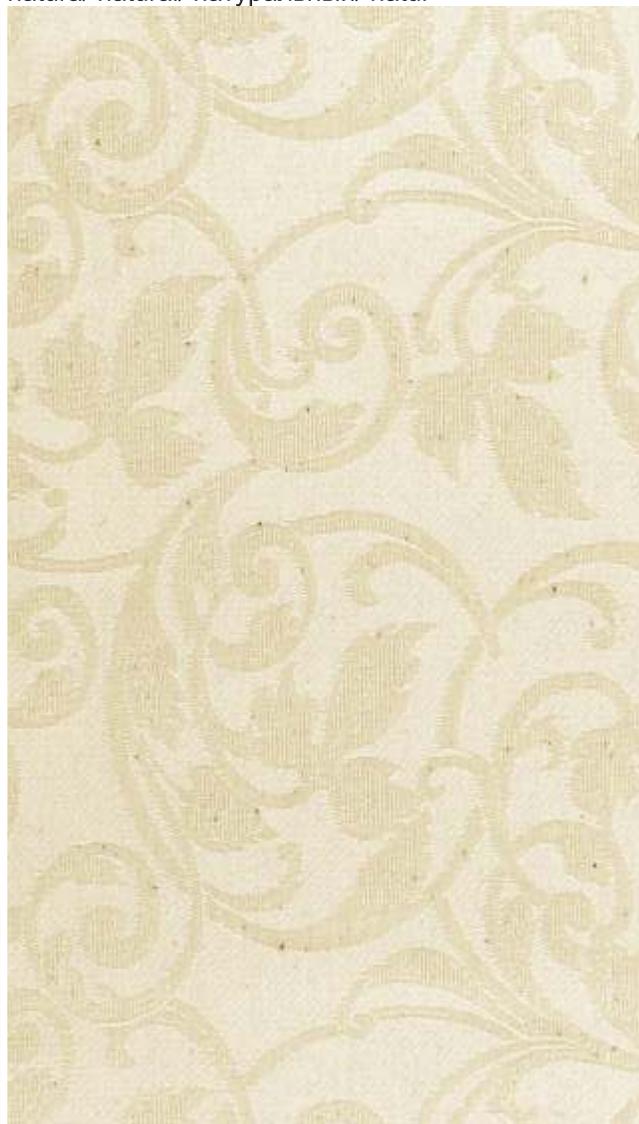
Leśna Polana

The Forest Glade

12839/PB/160 56% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester 44% bawełna/ cotton/ хлопок/ baumwolle

Deseń: T011
natura/ natural/ натуральный/ natur

Deseń: T012
natura/ natural/ натуральный/ natur



Leśna Polana

The Forest Glade

13017/PB/175 64% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester 36% bawełna/ cotton/ хлопок/ baumwolle

Deseń: T038
natura/ natural/ натуральный/ natur



Deseń: T130
natura/ natural/ натуральный/ natur

Deseń: T162
natura/ natural/ натуральный/ natur

Leśna Polana

The Forest Glade

13002/PB/175 57% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester 43% bawełna/ cotton/ хлопок/ Baumwolle



Leśna Polana

The Forest Glade

13002/PB/175 57% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester 43% bawełna/ cotton/ хлопок/ baumwolle

Deseñ: T111
natura/ natural/ натуральный/ natur



Deseñ: T112
natura/ natural/ натуральный/ natur



Leśna Polana

The Forest Glade



Ruchome Piaski

The Moving Sands

Chronimy to co w naszym życiu jest najcenniejsze nasz indywidualizm, naszą psychikę. Chcemy zrobić dla siebie coś dobrego, pokochać siebie na nowo, obdarować się harmonią i szczęściem. Ruchome Piaski to linia wpisująca się idealnie w szlachetność naszej natury. Len dodaje jej ostrości i podkreśla charakter wzoru.



Ruchome Piaski

The Moving Sands

12842/PB/175 84% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester 16% len/ linen/ лен/ leinen



Ruchome Piaski

The Moving Sands

12842/PB/175 84% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester 16% len/ linen/ лен/ leinen

Deseñ: T039

natura/ natural/ натуральный/ natur

Deseñ: T043

natura/ natural/ натуральный/ natur

Deseñ: T044

natura/ natural/ натуральный/ natur



Deseñ: T055

natura/ natural/ натуральный/ natur

Deseñ: T091

natura/ natural/ натуральный/ natur

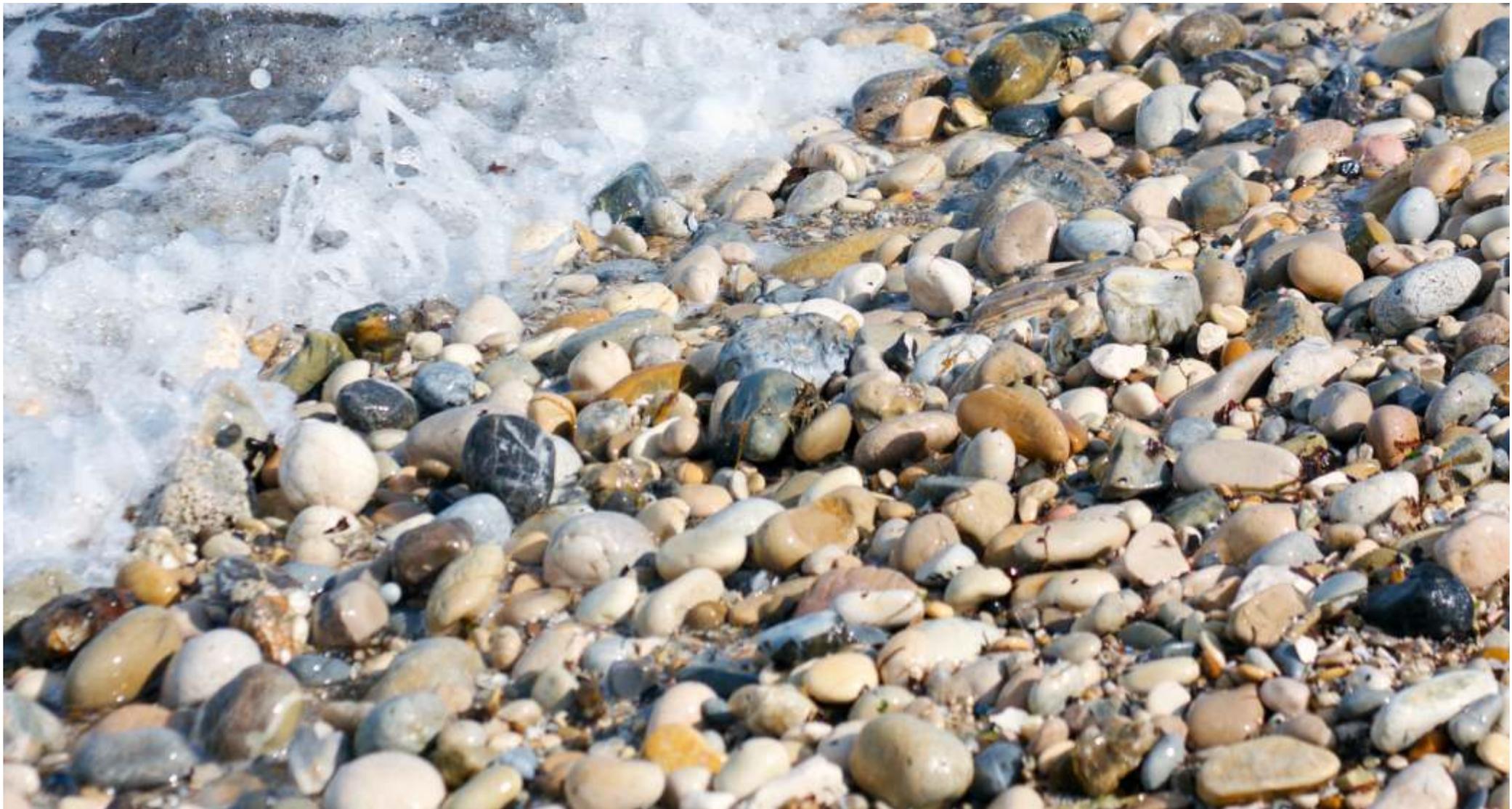
Deseñ: splot 4/1

natura/ natural/ натуральный/ natur



Ruchome Piaski

The Moving Sands



Kamieniste Plaże

Kolekcja ReTex - dekoracje z myślą o przyszłości

The Stony Beaches Collection Retex - decorations of the future

Kamieniste Plaże to zderzenie piękna przyrody z jej przewrotną naturą. Odcienie szarości, beże, delikatne kremy to kolorystyka ekologicznego wnętrza. Połączenie współczesnej technologii recyklingu z branżą dekoracyjną dało nam możliwość obcowania na co dzień z ideą dbania o nasz świat i szerzenia konieczności segregowania odpadów.



Kamieniste Plaże

The Stony Beaches

reTex

Recykling nie tylko pomaga chronić środowisko, ale też - tworzyć unikalne produkty.
Te właśnie założenia sprawiły, że marka Haft postanowiła zaprojektować tkaninę dekoracyjną, stworzoną z przędzy poliestrowych pochodzących z... recyklingu!



Kamieniste Plaże

The Stony Beaches



wistil
POLSKA

EKOLOGIA

ReTex - butelka zamknięta w tkaninie

Najważniejsze cechy:

- Materiał został wykonany z przędz, które pozyskano w procesie wtórnego przetworzenia butelek plastikowych w 30% z przekształconych butelek PET.
- Otrzymał on międzynarodowy certyfikat Repreve.
- Uzyskaną przędzę cechuje wysoka jakość i wytrzymałość.

Cechy produktu

- Produkt ekologiczny
- Pierwsza tkanina dekoracyjna wykonana z wykorzystaniem przędzy z recyklingu
- Naturalna kolorystyka
- Duża trwałość barw



Kamieniste Plaże

The Stony Beaches



13007/PB/170 40% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester 55% Repreve 5% len/ linen/ лен/ leinen
Do produkcji 1 mb tkaniny ReTex wykorzystane zostało ok.11 butelek o pojemności 0,5 l



Kamieniste Plaże

The Stony Beaches



firanki od 1878 roku

wistil
POLSKA

13007/PB/170 40% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester 55% Repreve 5% len/ linen/ лен/ leinen

Deseñ: T004
natura/ natural/ натуральный/ natura

Deseñ: T037
natura/ natural/ натуральный/ natura

Deseñ: T038
natura/ natural/ натуральный/ natura

Deseñ: T043
natura/ natural/ натуральный/ natura

Deseñ: T055
natura/ natural/ натуральный/ natura

Deseñ: T072
natura/ natural/ натуральный/ natura



Deseñ: T075
natura/ natural/ натуральный/ natura

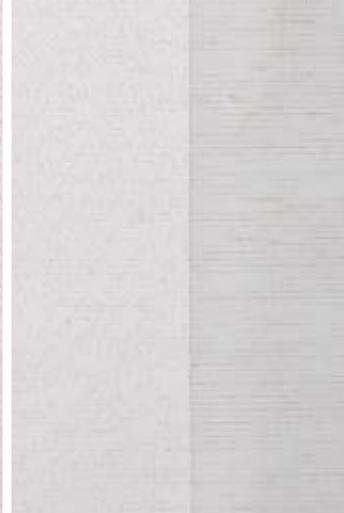
Deseñ: T083
natura/ natural/ натуральный/ natura

Deseñ: T092
natura/ natural/ натуральный/ natura

Deseñ: T136
natura/ natural/ натуральный/ natura

Deseñ: T138
natura/ natural/ натуральный/ natura

Deseñ: T139
natura/ natural/ натуральный/ natura



Kamieniste Plaže

The Stony Beaches



13008/PB/170 46% poliester Repreve/ polyester Repreve/ полиэстер Repreve/ polyester Repreve
54% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

Do produkcji 1 mb tkaniny ReTex wykorzystane zostało ok. 8 butelek o pojemności 0,5 l



Kamieniste Plaże

The Stony Beaches



wistil
GRUPA

13008/PB/170 46% poliester Repreve/ polyester Repreve/ полиэстер Repreve/ polyester Repreve 54% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

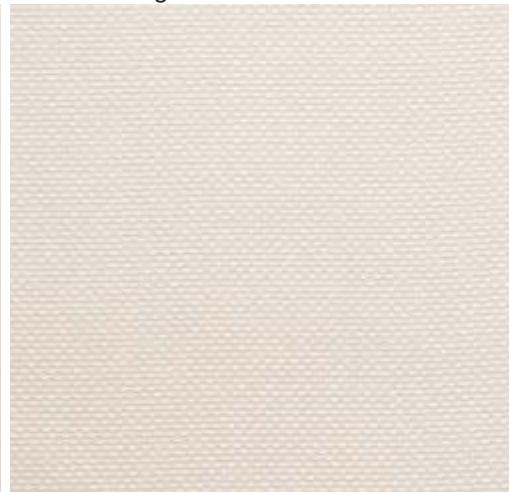
Deseń: T004
naturalny 018/j.beż; natural/light beige
натуральный/светло бежевый
natur/hellbeige



Deseń: T038
naturalny 018/j.beż; natural/light beige
натуральный/светло бежевый
natur/hellbeige



Deseń: T043
naturalny 018/j.beż; natural/light beige
натуральный/светло бежевый
natur/hellbeige



Deseń: T069
naturalny 018/j.beż; natural/light beige
натуральный/светло бежевый
natur/hellbeige



Deseń: T004
naturalny 018/j.szary; natural/light grey
натуральный/светло серый
natur/hellgrau



Deseń: T038
naturalny 018/j.szary; natural/light grey
натуральный/светло серый
natur/hellgrau



Deseń: T043
naturalny 018/j.szary; natural/light grey
натуральный/светло серый
natur/hellgrau



Deseń: T069
naturalny 018/j.szary; natural/light grey
натуральный/светло серый
natur/hellgrau



Kamieniste Plaże

The Stony Beaches



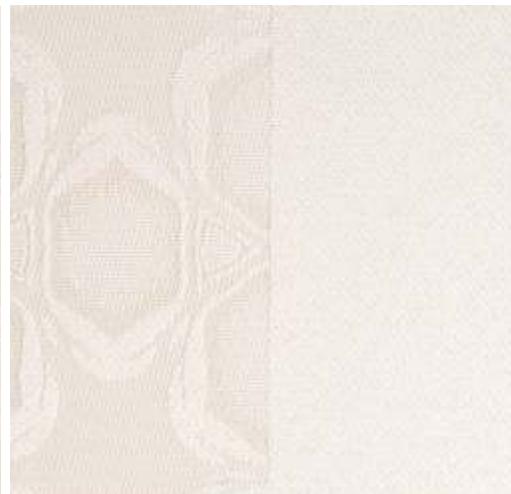
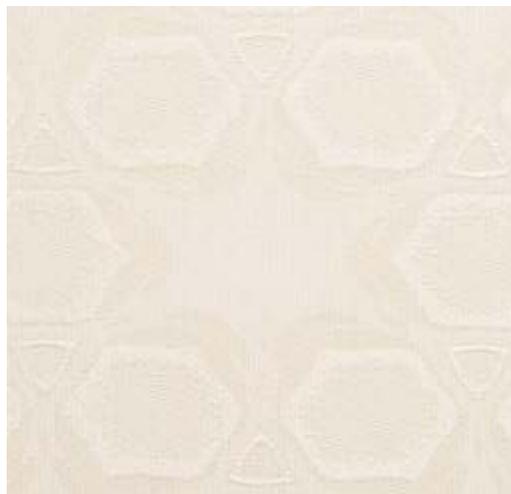
13008/PB/170 46% poliester Repreve/ polyester Repreve/ полиэстер Repreve/ polyester Repreve 54% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

Deseń: T072
naturalny 018/j.beż; natural/light beige
натуральный/светло бежевый
natur/hellbeige

Deseń: T075
naturalny 018/j.beż; natural/light beige
натуральный/светло бежевый
natur/hellbeige

Deseń: T138
naturalny 018/j.beż; natural/light beige
натуральный/светло бежевый
natur/hellbeige

Deseń: T139
naturalny 018/j.beż; natural/light beige
натуральный/светло бежевый
natur/hellbeige

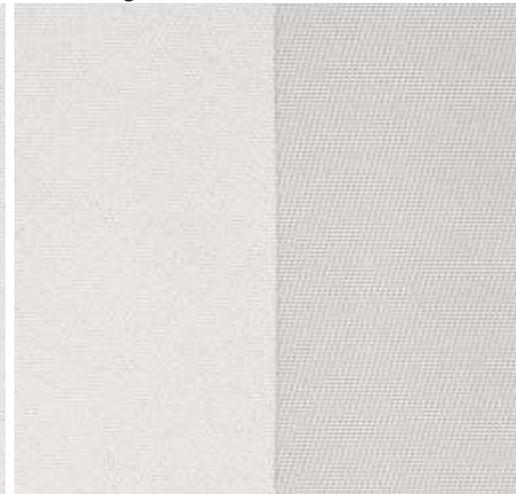
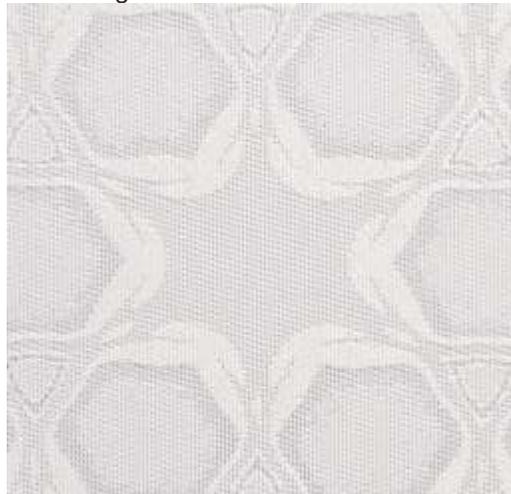
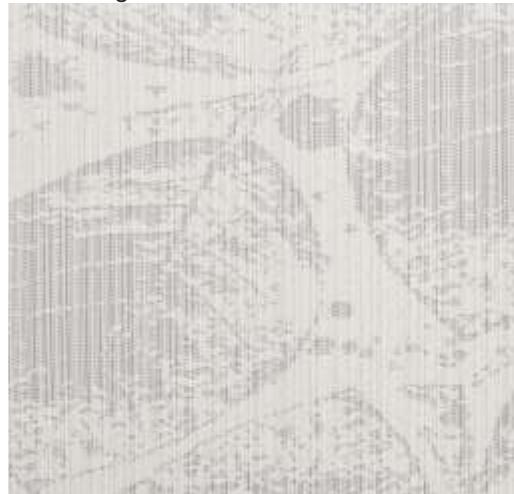


Deseń: T072
naturalny 018/j.szary; natural/light grey
натуральный/светло серый
natur/hellgrau

Deseń: T075
naturalny 018/j.szary; natural/light grey
натуральный/светло серый
natur/hellgrau

Deseń: T138
naturalny 018/j.szary; natural/light grey
натуральный/светло серый
natur/hellgrau

Deseń: T139
naturalny 018/j.szary; natural/light grey
натуральный-светло серый
natur/hellgrau



Kamieniste Plaże

The Stony Beaches



13008/PB/170 46% poliester Repreve/ polyester Repreve/ полиэстер Repreve/ polyester Repreve
54% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

Deseń: T137
naturalny 018/j.beż; natural/light beige
натуральный/светло бежевый
natur/hellbeige

Deseń: T137
naturalny 018/j.szary; natural/light grey
натуральный/светло серый
natur/hellgrau



Kamieniste Plaże

The Stony Beaches



firanki od 1878 roku

wistil



Pastelowa Rafa

The Pastel Reef

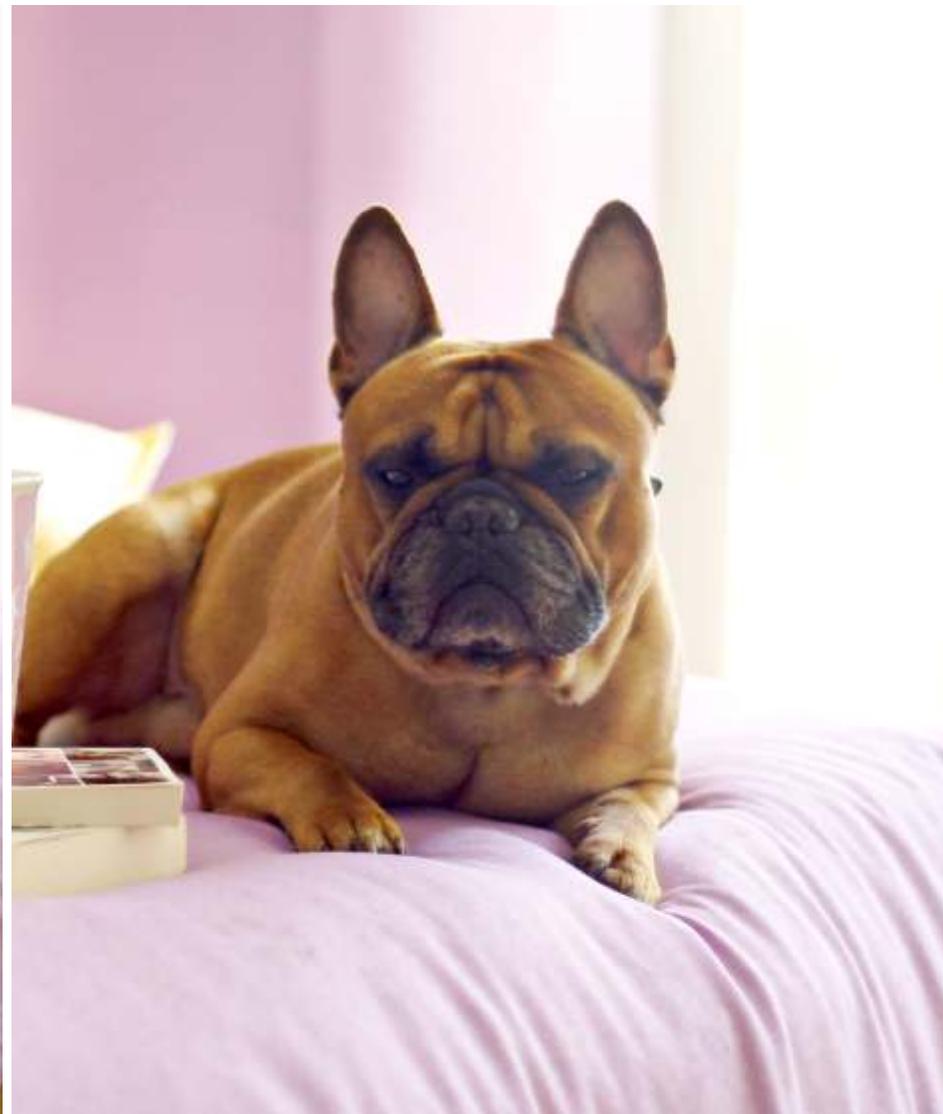
Współczesny człowiek jest dziś coraz bardziej związany z technologią. Nie wyobrażamy sobie życia bez cyfrowej przestrzeni. Jak w kalejdoskopie fantazyjnie i dynamicznie układamy nasze życie we wzór. Zatrzymajmy się choć na chwilę! Pastelowa Rafa stworzy przestrzeń wolną od hałasu codzienności. To idealne rozwiązanie do udekorowania sypialni.



Pastelowa Rafa

The Pastel Reef

13003/PB/175 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester



Pastelowa Rafa

The Pastel Reef

13003/PB/175 100% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

Deseń: T118

biały 1
white/ белый/ weiß

naturalny 018
natural/ натуральный/ natur

słoneczny109
sunny/ солнечный/ sonnig

morelowy 119
apricot/ абрикосовый/ apricot

brzoskwiowy 207
peach/ персиковый/ pfirsich

lawendowy 323
lavender/ лаванда/ lavendel

miętowy 460
mint/ мята/ pfefferminz

turkusowy 512
turquoise/ бирюзовый/ türkis

szary 708
grey/ серый/ grau

Pastelowa Rafa

The Pastel Reef



Miejski Świt

The City Dawn

Tworzymy nowy świat łącząc klimat miejskiego krajobrazu z naszym poczuciem estetyki i komfortu. Miejski Świt to nasz azyl i indywidualne kreowanie naszych upodobań i gustów. Dominować tu będą odważne projekty jak i kontrasty kolorystyczne.

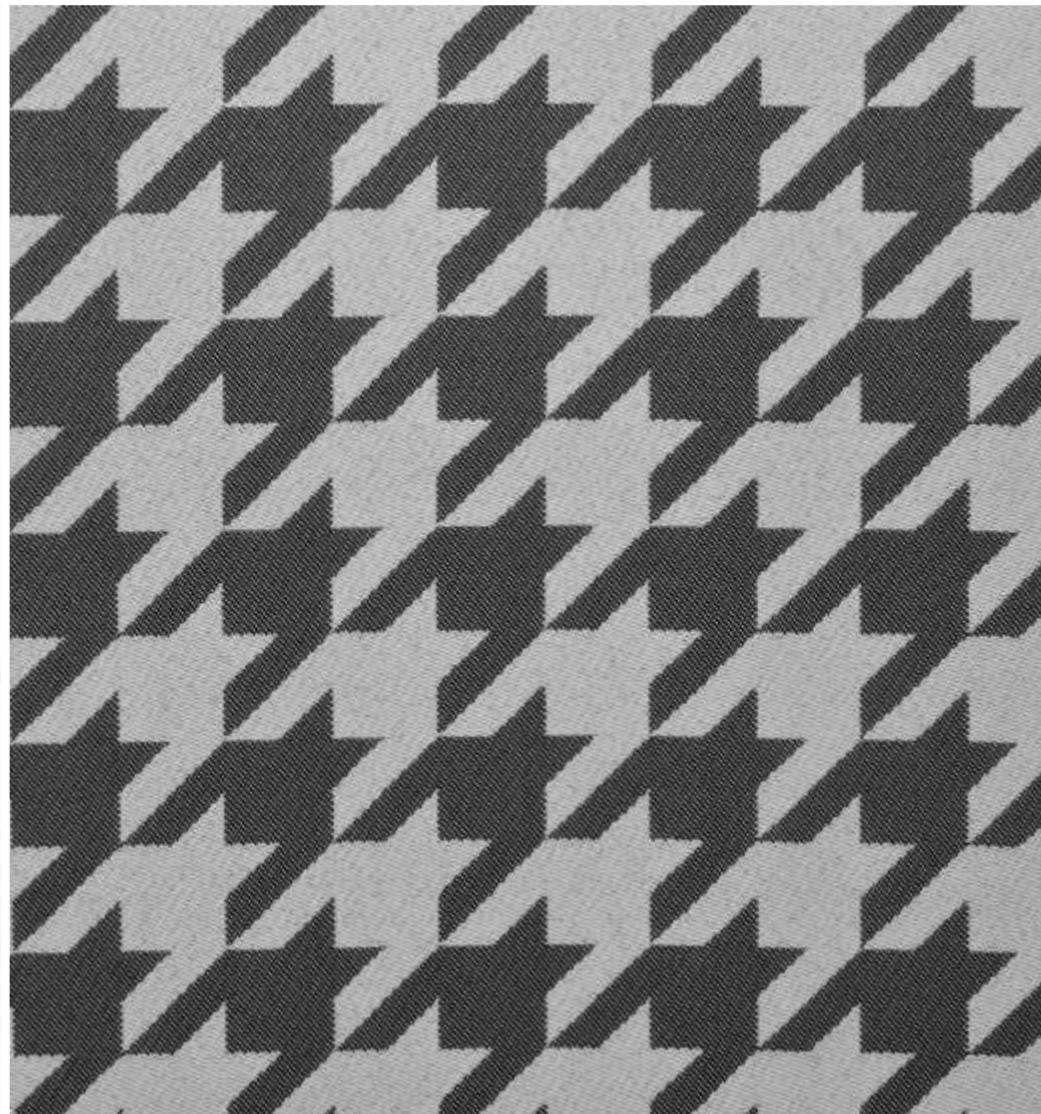


Miejski Świt

The City Dawn

12997/PB/170 100% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

Deseń: T097
czerń/ black/ черный/ schwarz



Miejski Świt

The City Dawn

12991/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń: T045
brąz-oliwka/ brown-olive/ коричневый-оливковый
braun-olive



Miejski Świt

The City Dawn

12992/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester



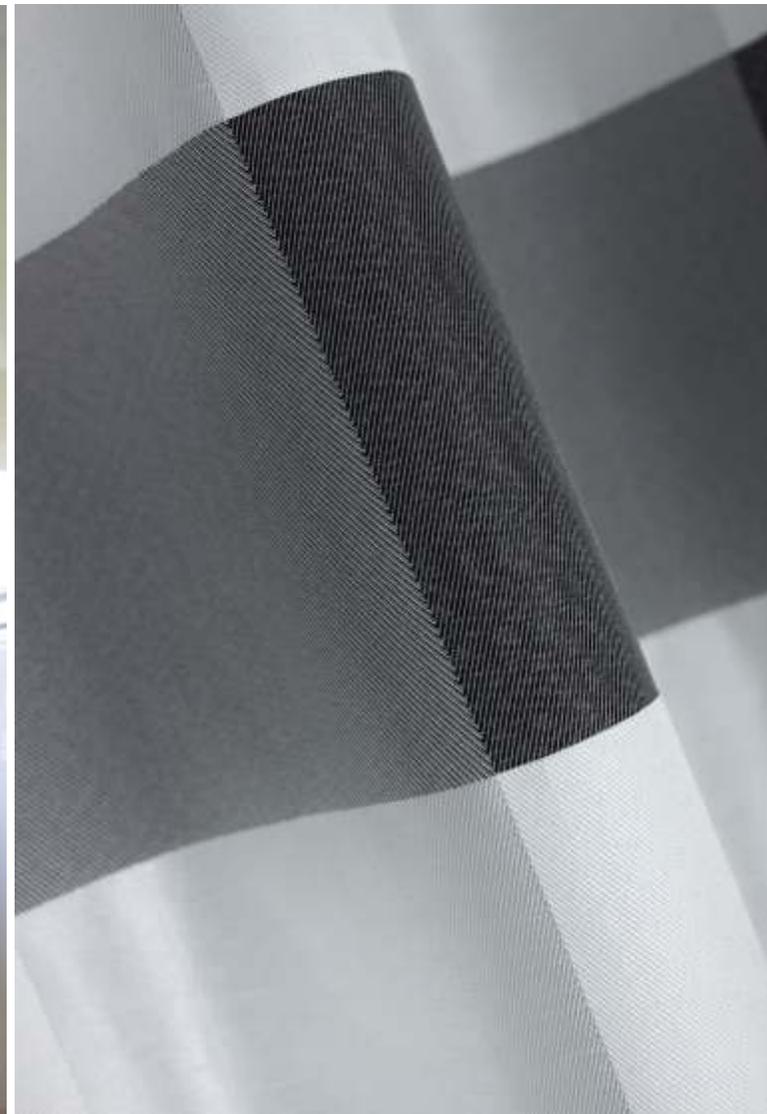
Miejski Świt

The City Dawn

12992/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń: T045

czarny-biały/ black-white/ черный-белый/ schwarz-weiß



Miejski Świt

The City Dawn

13000/PB/165 100% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester



Miejski Świt

The City Dawn

13000/PB/165 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń: T107



biały-czerń/ white-black/ белый-черный
weiß-schwarz



biały-c.braz/ white-dark brown/ белый-темно
коричневый/ weiß-dunkelbraun



biały-j.beż/ white-light beige/ белый- светло
бежевый/ weiß-hellbeige



Miejski Świt

The City Dawn

13004/PB/170 100% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester



Miejski Świt

The City Dawn

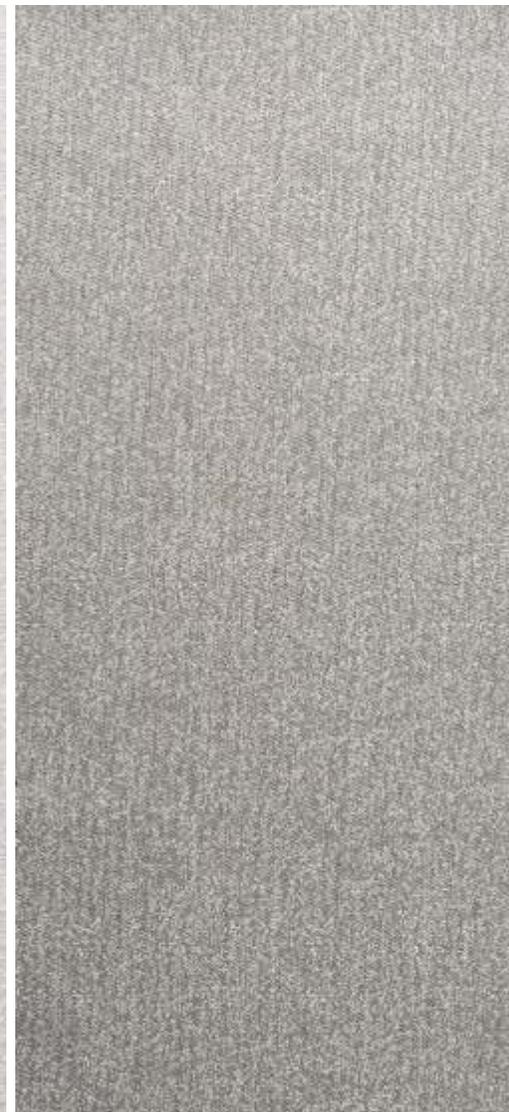
13004/PB/170

100% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

Deseń:T047

biały-j.szary/ white-light grey/ белый-светло
серый/ weiß-hellgrau

biały-czerń/ white-black/ белый-черный/
weiß-schwarz



Miejski Świt

The City Dawn

13004/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester



Miejski Świt

The City Dawn

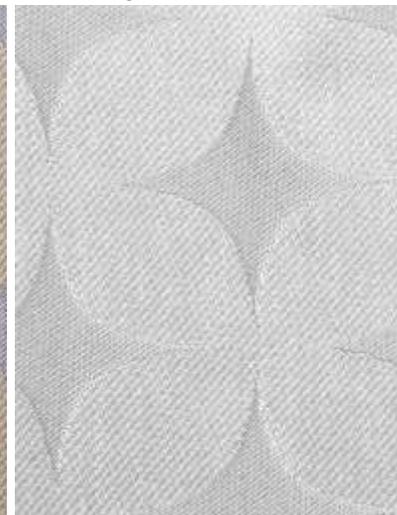
13004/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń:T116

c.złoty-jeans/ dark gold-jeans
ТЕМНО ЗОЛОТОЙ-ДЖИНСОВЫЙ
dunkelgoldfarben-jeans

biały-j.szary/ white-light grey
БЕЛЫЙ-СВЕТЛО СЕРЫЙ
weiß-hellgrau

c.złoty-c.brąz/ dark gold-dark brown
ТЕМНО ЗОЛОТОЙ-ТЕМНО КОРИЧНЕВЫЙ
dunkelgoldfarben-dunkelbraun



c.złoty-czern/ dark gold-black
ТЕМНО ЗОЛОТОЙ-ЧЕРНЫЙ
dunkelgoldfarben-schwarz

c.złoty-zielen/ dark gold-green
ТЕМНО ЗОЛОТОЙ-ЗЕЛЕНЫЙ
dunkelgoldfarben-grün



Miejski Świt

The City Dawn

13004/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń:T130

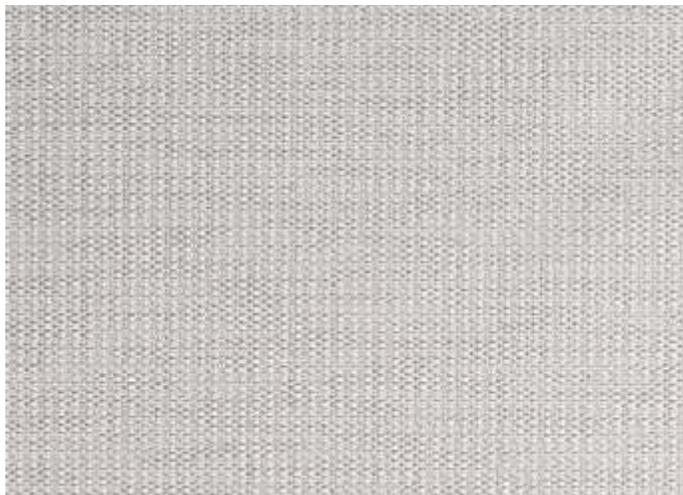


Miejski Świt

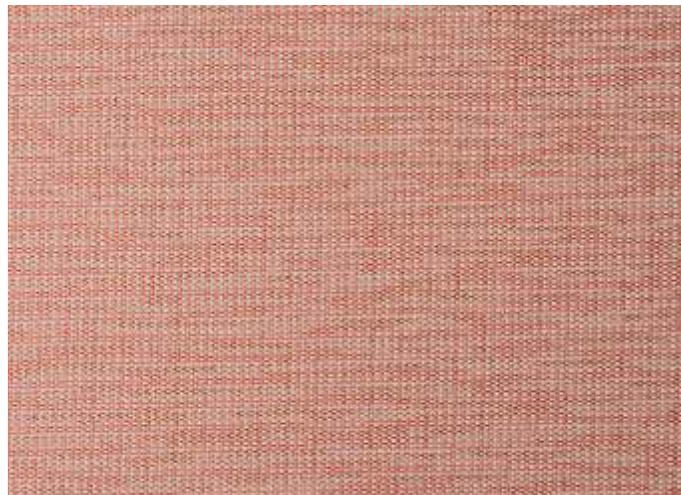
The City Dawn

13004/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

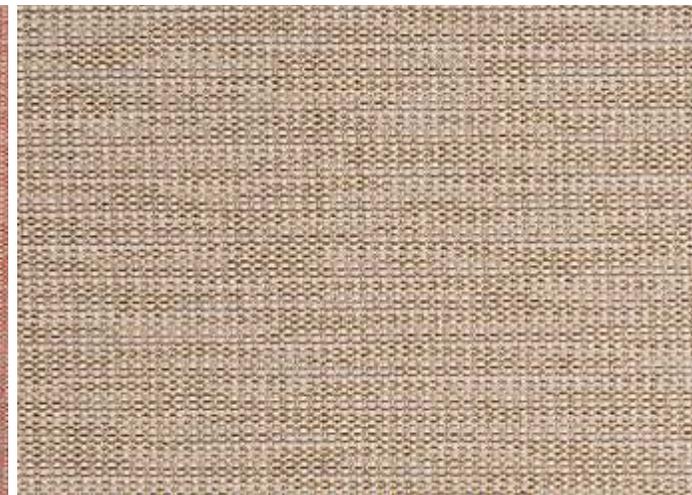
biały-j.szary/ white-light grey/ белый-светло серый
weiß-hellgrau



beż-czerwień/ beige-red /бежевый-красный/ beige-rot



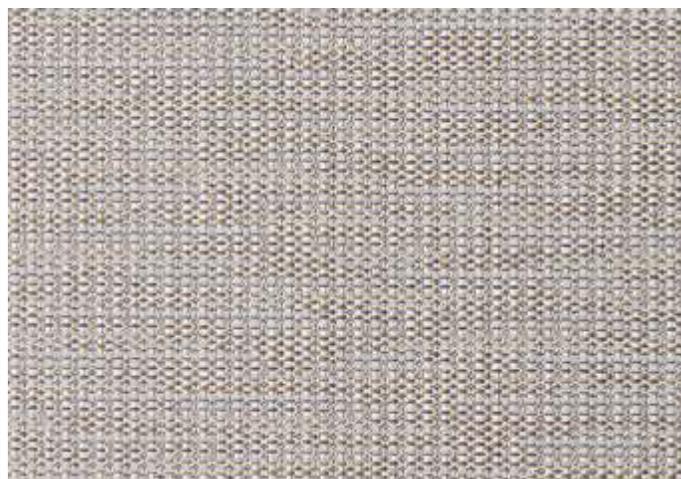
beż-c.braz/ beige-dark brown/ бежевый-темно коричневый
beige-dunkelbraun



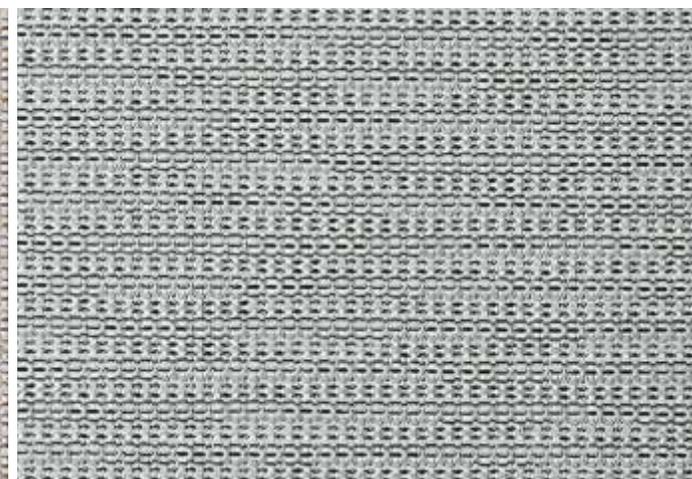
beż-zielęń/ beige-green/ бежевый-зеленый/ beige-grün



beż-jeans/ beige-jeans/ бежевый-джинсовый/ beige-jeans



biały-czerń/ white-black/ белый-черный/ weiß-schwarz



Miejski Świt

The City Dawn

13004/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester



Miejski Świt

The City Dawn

13004/PB/170 100% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

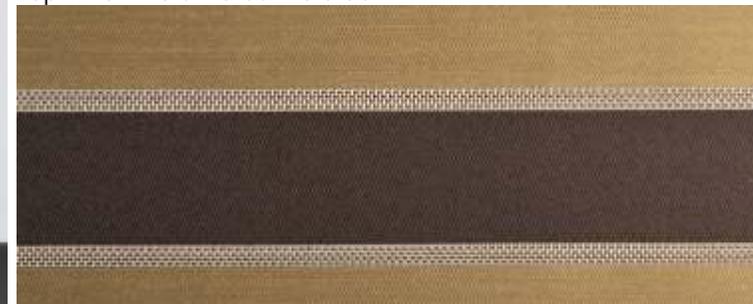
Deseń:T136



beż-czerwień/ beige-red/ бежевый-красный/ beige-rot



oliwka-c.brąz/ olive-dark brown/ оливковый-темно
коричневый/ olive-dunkelbraun



c.złoty-j.szary/ dark gold-light grey/ темно золотой-светло серый/
dunkelgoldfarben-hellgrau



Miejski Świt

The City Dawn



Słoneczny Sad

The Sunny Orchard

Słoneczny Sad to linia inspirowana promieniami słońca, mnogością kwiatostanów i owoców. To Linia która zaprasza nas na piknik czy wycieczkę rowerową. Dynamika kraty i zastosowanych kolorów sprawia, że codzienność wykonywanych czynności w kuchni jest przyjemnością i hobby.



Słoneczny Sad

The Sunny Orchard

12993/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń:T081

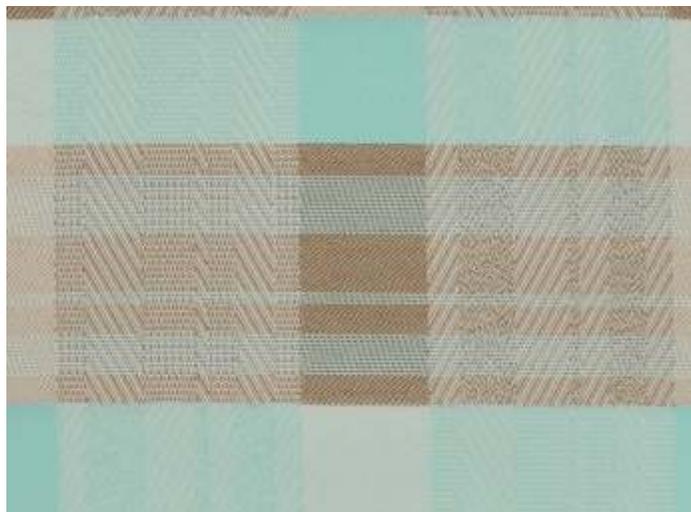


Słoneczny Sad

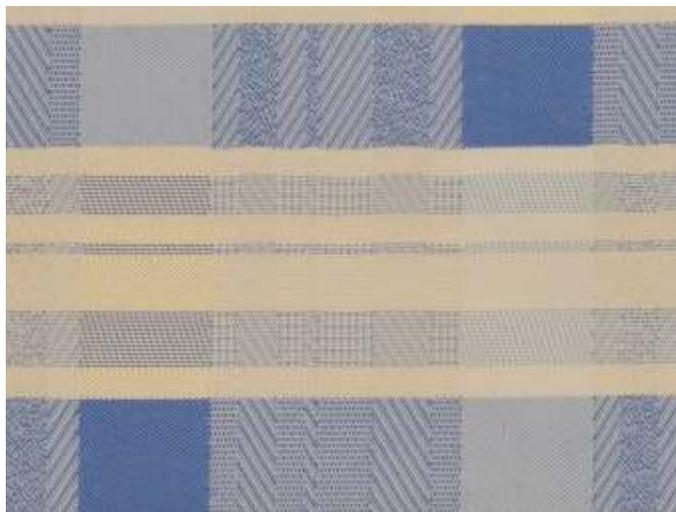
The Sunny Orchard

12993/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

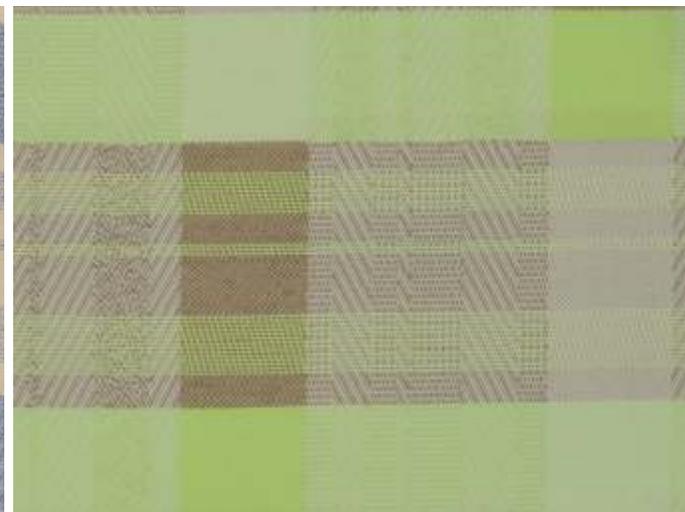
turkus-brąz/ turquoise-brown
бирюзовый-коричневый/ türkis-braun



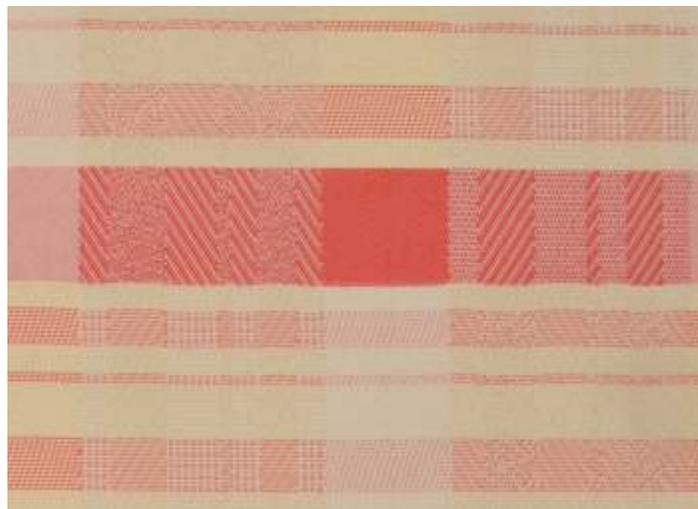
chaber-c.złoty/ cornflower blue-dark gold
васильковый-темно золотой/ kornblume-dunkelgoldfarben



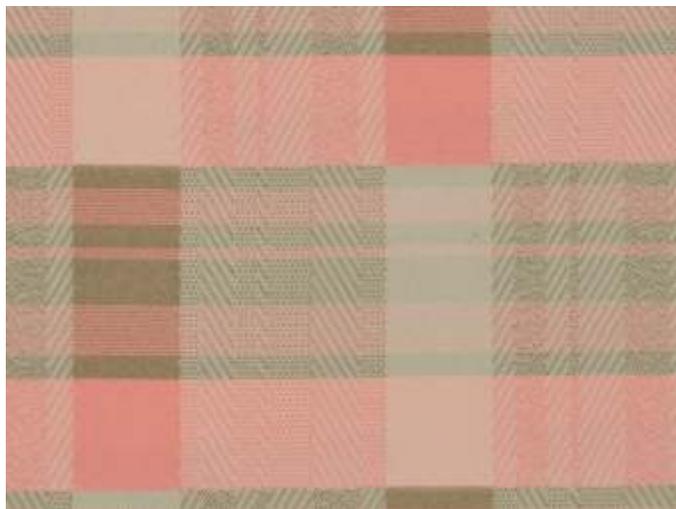
seledyn-brąz/ aquamarine-brown
аквамарин-коричневый/ seladongrün-braun



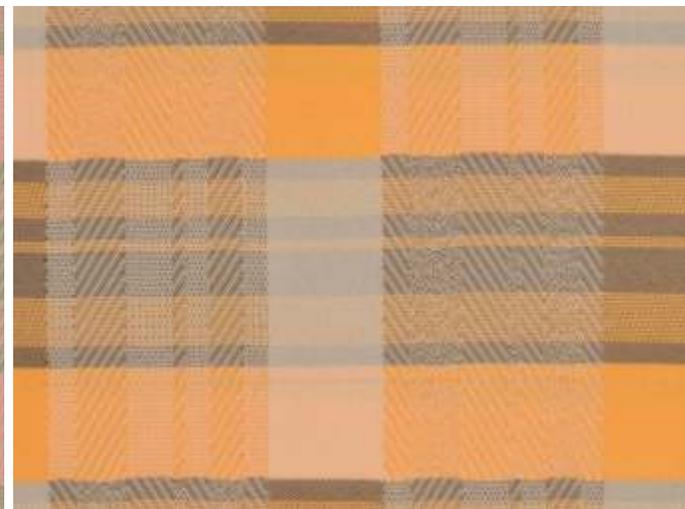
czerwień-c.złoty/ red-dark gold
красный-темно золотой/ rot-dunkelgoldfarben



róż-brąz/ pink-brown
розовый-коричневый/ rosa-braun



pomarańcz - brąz/ orange-brown
оранжевый-коричневый/ orange-braun



Słoneczny Sad

The Sunny Orchard

12995/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń:T092

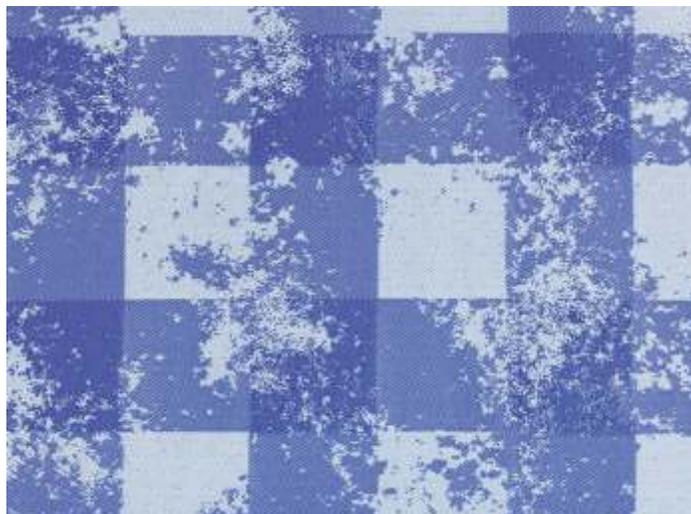


Słoneczny Sad

The Sunny Orchard

12995/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

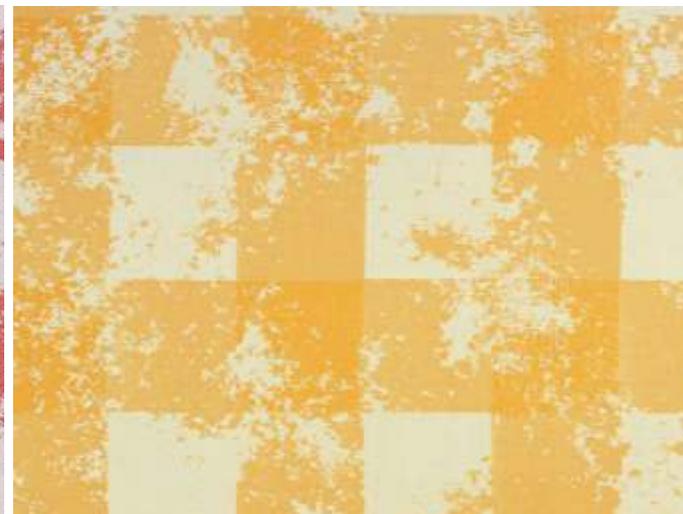
chaber/ cornflower blue/ васильковый/ kornblume



czereń/ red/ красный/ rot



pomarańcz/ orange/ оранжевый/ orange



turkus/ turquoise/ бирюзовый/ türkis



zieleń/ green/ зеленый/ grün



j.beż/ light beige/ светло бежевый/ hellbeige



Słoneczny Sad

The Sunny Orchard

12995/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń:T095

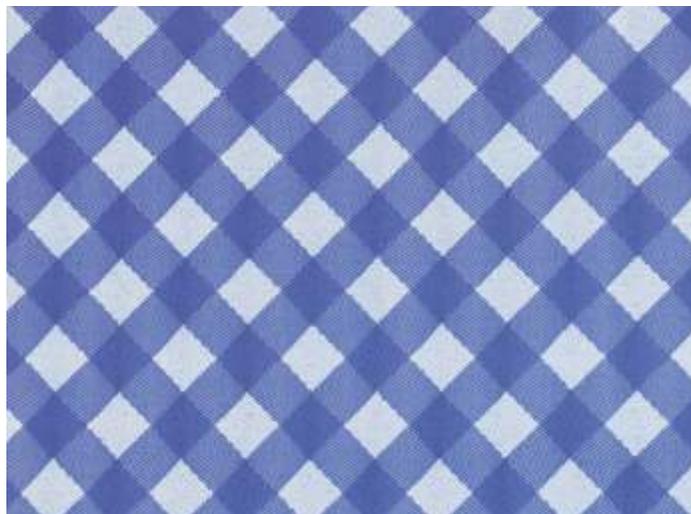


Słoneczny Sad

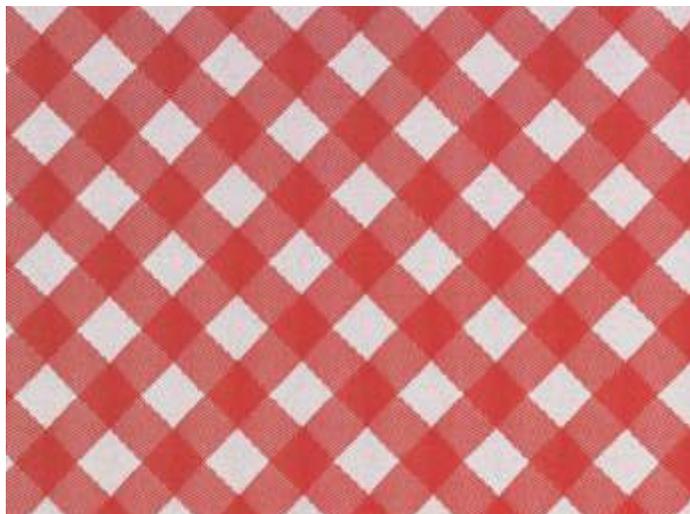
The Sunny Orchard

12995/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

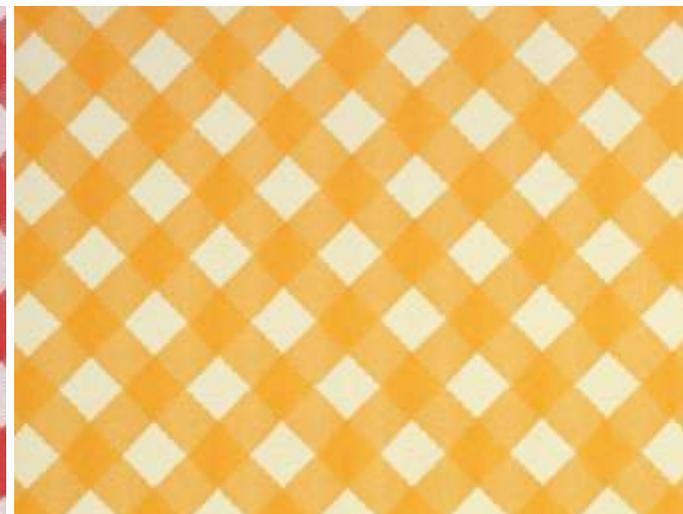
chaber/ cornflower blue/ васильковый/ kornblume



czereń/ red/ красный/ rot



pomarańcz/ orange/ оранжевый/ orange



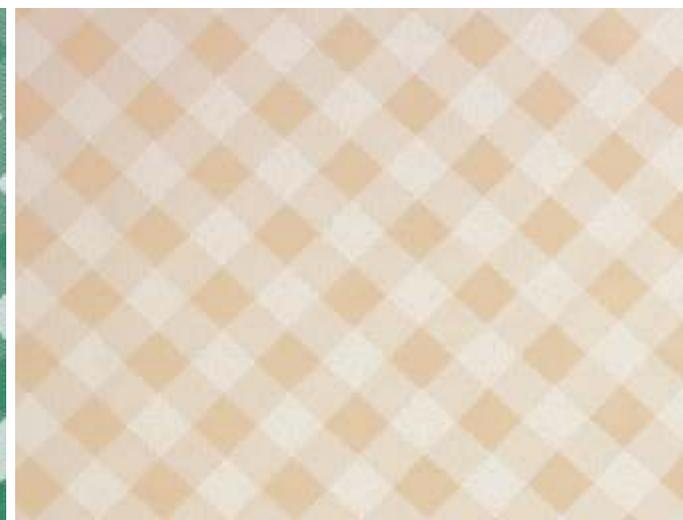
turkus/ turquoise/ бирюзовый/ türkis



zieleń/ green/ зеленый/ grün



j.beż/ light beige/ светло бежевый/ hellbeige



Słoneczny Sad

The Sunny Orchard

13001/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń:T115



Słoneczny Sad

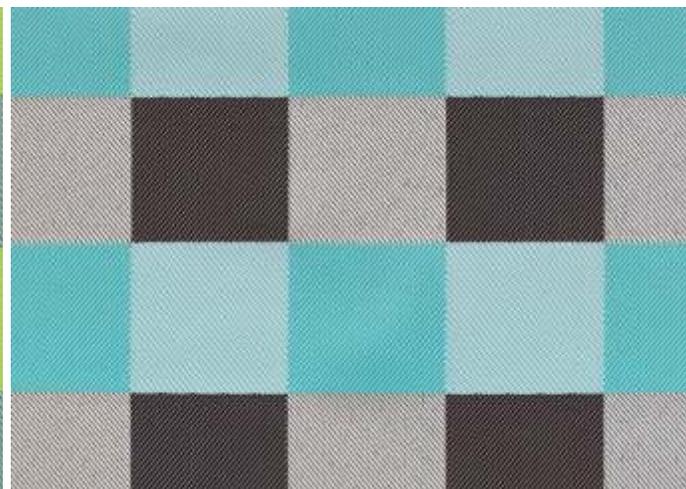
The Sunny Orchard

13001/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

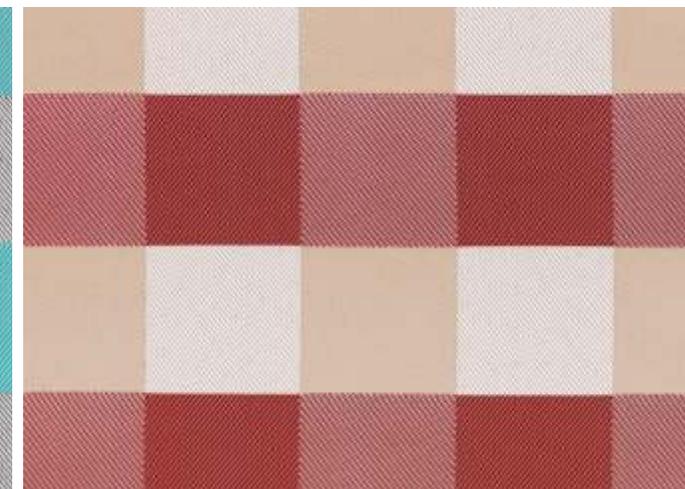
zieleń-seledyn/ green-aquamarine/ зеленый-аквамарин
grün-zartgrün



turkus-c.brąz/ turquoise-dark brown
бирюзовый-темно коричневый/ türkis-dunkelbraun



czewień-j.beż/ red-light beige
красный-светло бежевый/ rot-hellbeige



j.beż-c.brąz/ light beige-dark brown
светло бежевый-темно коричневый/ hellbeige-dunkelbraun



czern-c.brąz/ black-dark brown
черный-темно коричневый/ schwarz-dunkelbraun



Słoneczny Sad

The Sunny Orchard



Pory Dnia

The Times of the Day

Bogactwo barw, odrobina szaleństwa i namiętności. Emocje, nasze człowieczeństwo przewija się w tej kolekcji. Tak jak w Porach Dnia łączymy różne elementy i scalamy je w całość.



Pory Dnia

The Times of the Day

13006/PB/170 13006/KPB/170 100% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

Deseń:T119



Pory Dnia

The Times of the Day

13006/PB/170

100% poliester/polyester
полиэстер/ polyester

biały 1/ white
белый/ weiß



naturalny 018/ natural
натуральный/ natur



13006/KPB/170

100% poliester/polyester
полиэстер/ polyester

beżowy 121/ beige
бежевый/ beige



bordowy 325/ claret
бордовый/ weinrot



zielony 461/ green
зеленый/ grün



waniliowy 011/ vanilla
ванильный/ vanille



brzoskwiowy 207/ peach
персиковый/ pfirsich



niebieski 514/ blue
голубой/ blau



c.braz 258/ dark brown
темно коричневый/ dunkelbraun



szary 710/ grey
серый/ grau

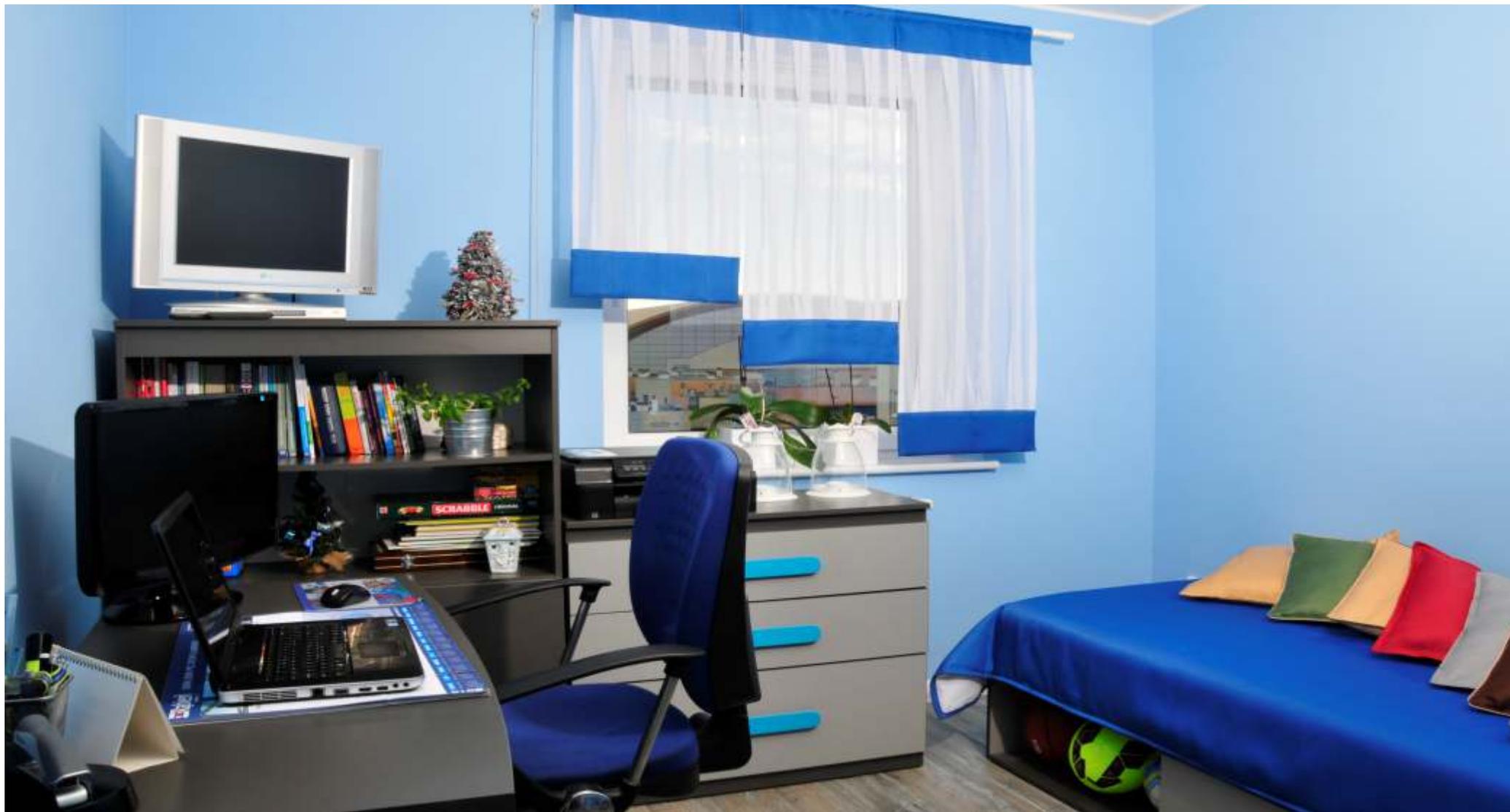


Pory Dnia

The Times of the Day

13006/PB/170 13006/KPB/170 100% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

Deseń:T131



Pory Dnia

The Times of the Day

13006/PB/170

100% poliester/polyester
полиэстер/ polyester

13006/KPB/170

100% poliester/polyester
полиэстер/ polyester

biały 1/ white
белый/ weiß



naturalny 018/ natural
натуральный/ natur



beżowy 121/ beige
бежевый/ beige



bordowy 325/ claret
бордовый/ weinrot



zielony 461/ green
зеленый/ grün



waniliowy 011/ vanilla
ванильный/ vanille



brzoskwiowy 207/ peach
персиковый/ pfirsich



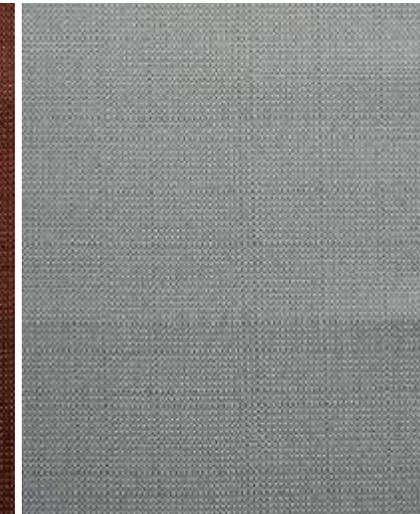
niebieski 514/ blue
голубой/ blau



c.braz 258/ dark brown
темно коричневый/ dunkelbraun



szary 710/ grey
серый/ grau



Pory Dnia

The Times of the Day



Morskie Głębiny

The Deep Sea Waters

Spokój, którym chcemy otaczać się zarówno w dzień czy w nocy to cenne i coraz radsze dobro. Kolory i wzory Morskich Głębin to idealne rozwiązanie przestrzeni, gdzie cenimy harmonię i wyciszamy siebie po godzinach pracy. Każdemu należy się relaks.



Morskie Głębiny

The Deep Sea Waters

12993/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester



Morskie Głębiny

The Deep Sea Waters

12993/PB/170

100% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

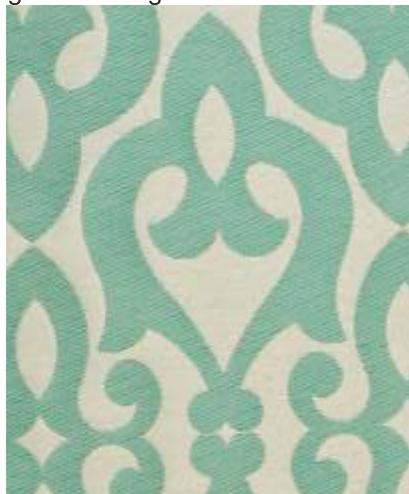
Deseń:T049
turkus-brąz/ turquoise-brown
бирюзовый-коричневый
türkis-braun

Deseń:T049
pomarańcz-brąz/ orange-brown
оранжевый-коричневый
orange-braun

Deseń:T049
zieleń-c.złoty/ green-dark gold
зеленый-темно золотой
grün-dunkelgoldfarben

Deseń:T051
turkus-brąz/ turquoise-brown
бирюзовый-коричневый
türkis-braun

Deseń:T051
pomarańcz-brąz/ orange-brown
оранжевый-коричневый
orange-braun

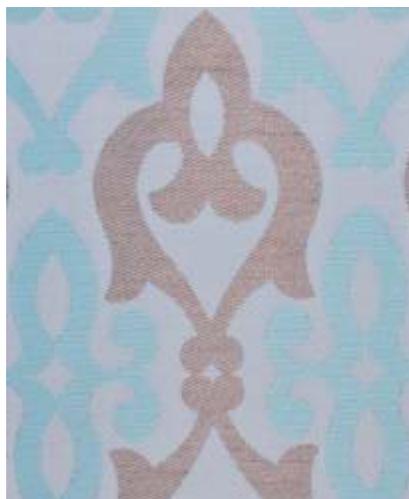


Deseń:T051
zieleń-c.złoty/ green-dark gold
зеленый-темно золотой
grün-dunkelgoldfarben

Deseń:T056
turkus-brąz/ turquoise-brown
бирюзовый-коричневый
türkis-braun

Deseń:T056
pomarańcz-brąz/ orange-brown
оранжевый-коричневый
orange-braun

Deseń:T056
zieleń-c.złoty/ green-dark gold
зеленый-темно золотой
grün-dunkelgoldfarben



Morskie Głębiny

The Deep Sea Waters

13000/PB/165 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester



Morskie Głębiny

The Deep Sea Waters

13000/PB/165 100% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

Deseń:T108

biały-c.braz/ white-dark brown
белый-темно коричневый
weiß-dunkelbraun

biały-bordo/ white-claret
белый-бордовый
weiß-weinrot

biały-zielony/ white-green
белый-зеленый
weiß-grün



biały-j.beż/ white-light beige
белый-светло бежевый
weiß-hellbeige

c.złoty-chaber/ dark gold-cornflower blue
темно золотой-васильковый
dunkelgoldfarben-kornblume



Morskie Głębiny

The Deep Sea Waters



Górskie Szlaki

The Mountain Trails

Górskie Szlaki to odkrywanie piękna w przyrodzie i inspiracja nim. Mech kora drzewa, liść, kamienie to tylko niektóre elementy, jakie możemy zabrać ze szlaku na pamiątkę górskiej wędrówki. Nasz dom nabierze ciepła i wspomnień.



Górskie Szlaki

The Mountain Trails

12988/PB/170 100% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

Deseń:T029

ivory 021/braz; ivory/brown слоновая кость/коричневый; elfenbein/braun



beż 022/braz; beige/brown; бежевый/коричневый; beige/braun



Górskie Szlaki

The Mountain Trails

13000/PB/165 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń:T113

biały-c.brąz/ white- dark brown
белый-темно коричневый/ weiß-dunkelbraun



c.złoty-c.brąz/ dark gold-dark brown
темно золотой-темно коричневый/ dunkelgoldfarben-dunkelbraun



Górskie Szlaki

The Mountain Trails

13004/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester



Górskie Szlaki

The Mountain Trails

13004/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń:T127

biały-c.braz/ white-dark brown
белый-темно коричневый
weiß-dunkelbraun

braz-pomarańcz/ brown-orange
коричневый-оранжевый
braun-orange



Górskie Szlaki

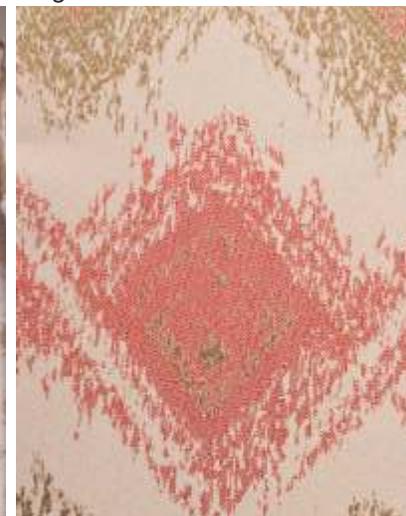
The Mountain Trails

13004/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń:T128

beż-czerwień/ beige-red
бежевый-красный
beige-rot

beż-c. brąz/ beige-dark brown
бежевый-темно коричневый
beige-dunkelbraun



biały-jeans/ white-jeans
белый-джинсовый
weiß-jeans



Górskie Szlaki

The Mountain Trails

13004/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń:T129

c.złoty-j.szary/ dark gold-light grey
темно золотой-светло серый
dunkelgoldfarben-hellgrau

oliwka-c.brąz/ olive-dark brown
оливковый-темно коричневый
olive-dunkelbraun



biały-j.beż/white-light beige
белый-светло бежевый
weiß-hellbeige



Górskie Szlaki

The Mountain Trails

13004/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń:T133



beż-c.braz/ beige-dark brown
бежевый-темно коричневый
beige-dunkelbraun



biały-jeans/ white-jeans
белый-джинсовый
weiß-jeans



beż-zielen/ beige-green
бежевый-зеленый
beige-grün



biały-czerń/ white-black
белый-черный
weiß-schwarz



Górskie Szlaki

The Mountain Trails

13004/PB/170 100% poliester/ polyester/ полиэстер/ polyester

Deseń:T134

oliwka-j.beż/ olive-light beige
оливковый-светло бежевый
olive-hellbeige



c.złoty-j.szary/ dark gold-light grey
темно золотой-светло серый
dunkelgoldfarben-hellgrau



c.złoty-c.brąz/ dark gold-dark brown
темно золотой-темно коричневый
dunkelgoldfarben-dunkelbraun



Górskie Szlaki

The Mountain Trails

13004/PB/170 100% poliester/ polyester/ полизстер/ polyester

Deseń:T135



biały-j.beż/ white-light beige
белый-светло бежевый
weiß-hellbeige



c.złoty-bordo/ dark gold-claret
темно золотой-бордовый
dunkelgoldfarben-weinrot



c.złoty-c.brąz/ dark gold-dark
brown/ темно золотой-темно
коричневый
dunkelgoldfarben-dunkelbraun



oliwka-j. beż/ olive-light beige
оливковый-светло бежевый
olive-hellbeige



Górskie Szlaki

The Mountain Trails

Indeks produktów:

1530/PB/165 deseń: 8W099 str. 09
 11234/PB/165 deseń: 8W432 str. 06
 11234/PB/165 deseń: 8W462 str. 06
 11234/PB/165 deseń: 8W822 str. 07
 11234/PB/165 deseń: T114 str. 07
 11234/PB/165 deseń: splot 4/1 str. 08
 12839/PB/160 deseń: T011 str. 20
 12839/PB/160 deseń: T012 str. 20
 12839/ePB/160 deseń: T046 51304/1013 str. 15
 12839/ePB/160 deseń: T046 50897/1003 str. 15
 12841/PB/175 deseń: T044 str. 18
 12841/PB/175 deseń: T048 str. 19
 12841/PB/175 deseń: T050 str. 19
 12841/PB/175 deseń: T054 str. 19
 12841/PB/175 deseń: T055 str. 18
 12841/PB/175 deseń: T086 str. 19
 12841/PB/175 deseń: splot 4/1 str. 18
 12842/PB/175 deseń: T039 str.27
 12842/PB/175 deseń: T043 str. 27
 12842/PB/175 deseń: T044 str. 27
 12842/PB/175 deseń: T055 str. 27
 12842/PB/175 deseń: T091 str. 27
 12842/PB/175 deseń: splot 4/1 str. 27
 12988/PB/170 deseń: T029 str. 82
 12991/PB/170 deseń: T045 str. 45
 12992/PB/170 deseń: T045 str. 46-47
 12993/PB/170 deseń: T049 str. 76-77
 12993/PB/170 deseń: T051 str. 76-77
 12993/PB/170 deseń: T056 str. 76-77
 12993/PB/170 deseń: T081 str. 60-61

12995/PB/170 deseń: T092 str. 62-63
 12995/PB/170 deseń: T095 str. 64-65
 12996/PB/165 deseń: T109 str. 10
 12996/PB/165 deseń: T110 str. 11
 12997/PB/170 deseń: T097 str. 44
 13000/PB/165 deseń: T107 str. 48-49
 13000/PB/165 deseń: T108 str. 78-79
 13000/PB/165 deseń: T113 str. 83
 13001/PB/170 deseń: T115 str. 66-67
 13002/PB/175 deseń: T111 str. 23
 13002/PB/175 deseń: T112 str. 23
 13003/PB/175 deseń: T118 str. 41
 13004/PB/170 deseń: T047 str. 50-51
 13004/PB/170 deseń: T116 str. 52-53
 13004/PB/170 deseń: T127 str. 84-85
 13004/PB/170 deseń: T128 str. 86
 13004/PB/170 deseń: T129 str. 87
 13004/PB/170 deseń: T130 str. 54-55
 13004/PB/170 deseń: T133 str. 88
 13004/PB/170 deseń: T134 str. 89
 13004/PB/170 deseń: T135 str. 90
 13004/PB/170 deseń: T136 str. 56-57
 13005/PB/170 deseń: T079 str. 12
 13005/PB/170 deseń: T082 str. 12
 13005/PB/170 deseń: T117 str. 12
 13005/PB/170 deseń: T125 str. 12
 13005/PB/170 deseń: T132 str. 12
 13006/PB/170 deseń: T047 str. 13
 13006/PB/170 deseń: T055 str. 13
 13006/PB/170 deseń: T092 str. 13

13006/PB/170 deseń: T119 str. 70-71
 13006/KPB/170 deseń: T119 str. 70-71
 13006/PB/170 deseń: T124 str. 13
 13006/PB/170 deseń: T130 str. 13
 13006/PB/170 deseń: T131 str. 72-73
 13006/KPB/170 deseń: T131 str. 72-73
 13007/PB/170 deseń: T004 str. 33
 13007/PB/170 deseń: T037 str. 33
 13007/PB/170 deseń: T038 str. 33
 13007/PB/170 deseń: T043 str. 33
 13007/PB/170 deseń: T055 str. 33
 13007/PB/170 deseń: T072 str. 33
 13007/PB/170 deseń: T075 str. 33
 13007/PB/170 deseń: T083 str. 33
 13007/PB/170 deseń: T092 str. 33
 13007/PB/170 deseń: T136 str. 33
 13007/PB/170 deseń: T138 str. 33
 13007/PB/170 deseń: T139 str. 33
 13008/PB/170 deseń: T004 str. 35
 13008/PB/170 deseń: T038 str. 35
 13008/PB/170 deseń: T043 str. 35
 13008/PB/170 deseń: T069 str. 35
 13008/PB/170 deseń: T072 str. 36
 13008/PB/170 deseń: T075 str. 36
 13008/PB/170 deseń: T137 str. 37
 13008/PB/170 deseń: T138 str. 36
 13008/PB/170 deseń: T139 str. 36
 13017/PB/175 deseń: T038 str. 21
 13017/PB/175 deseń: T130 str. 21
 13017/PB/175 deseń: T162 str. 21

Niniejszy katalog nie stanowi oferty w rozumieniu prawnym i jest publikowany wyłącznie w celach informacyjnych. Zamieszczone w katalogu zdjęcia, wymiary i kolorystyka produktów mogą nieznacznie odbiegać od rzeczywistych. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian kolorystycznych, wzornictwa i wymiarów.

This catalog does not constitute a legal offer and is published for informational purposes only. In the catalog photos, dimensions, and colors of products may differ slightly from the actual. The manufacturer reserves the right to change the color, design and dimensions.

Данный каталог не является юридическим предложением и публикуется исключительно в информационных целях. В каталоге фотографий, размеров и цветов продукции Они могут незначительно отличаться от фактического. Производитель оставляет за собой право вносить изменения цвета, дизайна и размеров.

Dieser Katalog stellt keine rechtliche Angebot und es wird nur zu Informationszwecken veröffentlicht. In den Katalogfotos, Abmessungen und Farben von Produkten Sie können geringfügig von den tatsächlichen abweichen. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen in Farbe, Design und Dimensione



Nasze kluczowe atuty/ Our key strengths/ Наши главные преимущества/ Unsere Schlüsselvorzüge



Wygodne i estetyczne opakowania
 Convenient and aesthetic packaging
 Удобные и эстетичные упаковки
 Praktische und ästhetische Verpackungen



Duża liczba nowości produktowych
 Extensive portfolio of new products
 Большое количество производственных новинок
 Große Menge hergestellter Neuigkeiten



Stabilna współpraca oparta na partnerskich relacjach
 Fair partnership and stable cooperation
 Стабильное сотрудничество, основанное на партнерских отношениях
 Stabile Zusammenarbeit angelehnt an partnerschaftlichen Beziehungen



Rzetelna informacja na temat produktów
 Reliable product information
 Широкая информация о продуктах
 Redliche Information über die Produkte



Zachwycające wzornictwo
 Stunning designs
 Великолепный дизайн
 Entzückendes Design



Dostępność produktów
 Availability of products
 Доступность изделий
 Verfügbarkeit der Produkte



Szybkie i terminowe dostawy
 Fast and timely delivery
 Быстрые и пунктуальные поставки
 Schnelle und termingemäße Lieferungen



Wysoka jakość
 High quality
 Высокое качество
 Hohe Qualität





Fabryka Firanek i Koronek Haft S.A. ul. Złota 40 62-800 Kalisz Polska / Poland tel. 62 76 86 600 fax. 62 76 86 801
www.haft.com.pl e-mail: kontakt@haft.com.pl e-mail export: export@haft.com.pl facebook.com/Haft1878

